

**\*\*\* ACTA APROVADA DE LA (ACS) DEL AREA-09-MSCA \*\*\***  
**ACTA DE LOS COMITES DE SERVICIO DEL AREA (ACS)**

Junta de comité de servicio de Area/Reporte del Delegado

**Anfitriones District #7**  
Walton Intermediate School  
12181 Buar St.  
Garden Grove, Ca 92840  
June 13, 2019

**Se abre con la Oracion de la Serenidad**

Lecturas ingles y Español

Declaracion de Unidad por Jose F.en ingles/xin, Preambulo Debra en ingles/Alejandro en español, declaracion del proposito y pertenencia,Todd en ingles / Paco en Español

Introduciones: Delegados pasados; nuevos Alt DCMCs & DCMCs; nuevos Alt DCMs y DCMs; nuevos Alt GSRs and GSRs; nuevos oficiales de Distrito; visitas y invitados; y Oficiales de Area y Directores

Aprobacion del acta: Mencionado y secundado y unánimemente aprobado la acta de Marzo ASC 2019 como estaba escrita.

**Presentacion de Archivos – Mitchell B., MSCA Archivista.**

**Oficiales Area / (Reportes Escritos):**

**Delegate Jesus O:** El delegado dio el Reporte de 69th OSG del 19 al 27 de mayo de 2019.

**Alternate Delegate Ed L:** Quisiera agradecer a todas las mesas participantes, y al distrito 4 por las mesas de trabajo del taller acertado de la Pre-Conferencia en donde más de 250 participantes atendieron, de modo que fuera grande! Las gracias a Mitchell B por resumir toda la de trabajo por votar y comentar. Inmediatamente después del taller de la Pre-Conferencia, el comité ad hoc del inventario se reunió en el local Starbucks y creó las 11 preguntas finales para el inventario. Gracias a Maryka por proporcionar la traducción de las preguntas del inventario. Gracias a Mitchell por distribuir las preguntas del inventario el 20 de mayo de 2019. He estado trabajando con el comité 2019 de dirección de PRAASA y, por lo menos, contar con los reportes de las mesas de trabajo de PRAASA a los registrants 2018 y nuestro email del área enumeren. Assisti a la reunión del Consejo en Riverside el 12 de mayo de 2019. Gracias a Carlos, a Rudy, a Chris y a otros miembros de los distritos 2 y 21 por presentar un gran programa de Foro del 14 de julio de 2019.

**Registrar Sharon K:**No reporte.

**Treasurer Accounts Payable Rich W.:** Buena mañana, mi nombre es Rick y soy un alcohólico. Me plaze desir, como mencioné antes, que mi computadora ahora está funcionando Quick Books correctamente y correctamente. Jose y yo hemos estado haciendo nuestro regularmente sostener y el software ahora está trabajando correctamente. Después, nuestro contable ha preparado nuestras declaraciones de impuestos y he enviado las cuentas. El estado de California, la cuenta federal, y un documento como Trust. We caritativo tienen copias en nuestras jefaturas del área 09. También, recibí una letra de condado de la mesa de la oficina del Accessor. En 2017 pagamos algunas contribuciones territoriales y pensé el año pasado no debemos tener que pagar y las entré en contacto con y dijeron que no debemos tener que pagar. La oficina del Accessor de la orilla envió una letra que le dijo pagado en 2017 y pensamos que usted debe conseguir el dinero detrás. El relleno rico en la forma y vuelto le y está esperando una respuesta. Si usted no consiguió el informe del presupuesto impreso para arriba y disponible en la tabla trasera, éste es el MSCA 09 2019 presupuestos propuestos y reales en el día 13 de mayo. Hay pares de cosas que elegí hacer para hacer que ayuda la hace comprensible para la gente. Tan cuando miramos la renta prorrataé la cantidad presupuestada por el año por mes y real por el año. Somos actualmente presupuesto excesivo por \$4.000 así que sus grupos realmente están haciendo bien para hacer nuestro servicio. Gracias mucho, usted nos están ayudando a hacer nuestro servicio. El equilibrio de cuenta de comprobación que comenzaba era el excedente \$1.900 para qué habíamos presupuestado. Cuando viene a los costos, eso no está prorrataeda y es por el año. Esto permite cada uno que sea responsable de un presupuesto mirar rápidamente y cuál es su presupuesto y qué se deja para pasar. Espero que esto le ayude. El proceso del presupuesto o 2020 está subiendo alrededor de la esquina en el ASC siguiente en agosto, así que le estamos pidiendo que la gente mirara su presupuesto. También, si usted entró tarde y hay algunas cosas que usted deseó hacer y los está anticipando pero no tiene un presupuesto por este año, entonces podemos poder solicitar algunos fondos adicionales para el trabajo del comité en la asamblea en septiembre. Antice por el año siguiente así que usted tendrá una idea de lo que usted necesita para hacer un gran trabajo para su comité siguiente y para salir su comité siguiente de los fondos para continuar el buen trabajo. Después, atendí al taller de la Pre-Conferencia y fui impresionado totalmente con el séquito y la participación que ocurrieron. El distrito 4 hizo a gran delegado Ed L. del recibimiento y del suplente de un trabajo. hizo un gran trabajo con el programa. Deseo agradecer al delegado anterior Jeryl T., que no está aquí hoy, Realmente gocé de su charla. Assistí a la reunión del Consejo del área el 12 de mayo. En el día 9 de junio, nuestro equilibrio de cuenta de comprobación es \$26.484.99 y nuestra reserva prudente (cuenta de ahorros) es \$7.500.39 les agradesco mucho.

**Treasurer Accounts Receivable- Jose A.:**

Junio,9 del, 2019

Report e deldelegado y reunion de loscomites del are 09 en garden grove ca

Fecha de entrada(s): junio del 2019 al 9 promedio de cantidad de cheques: 52 cantidad efectivo: 1 y 13 money orders total de contribuciones 66

Monto total de contribuciones: \$4,770.28

En la fecha de mayo, 12 del 2019 reunion de oficiales y orecivitodas las contribuciones. Que me fueron entregadas por el secretario Michel y que fueron submittidos en quick books el mes de junio del 2019. Estas contribuciones incluyendo la contribución efectivo. Yo Hare este deposito en el banco de america en la ciudad de paramount, CA.

En el banco un total de \$ 26,484.99

Quiero saber por preguntas como recordar las contribuciones que escorrecta para coregir los errores que aparecen en los recibos e informacion

I tengo mucho trabajo por aprender el servicio de tesorero estoy con trabajopendiente y no envia los receipts de contribuciones

Gracias por dejarme estar a sus servicios, Jose A. Panel 68. Treasurer accounts receivable

Hoy efectivo \$691

**Secretary Mitchell:** Hi, mi nombre es Mitchell y soy un alcohólico. Desde el área pasada 09 La Pre-Conferencia en San Pedro asistí a la reunión de Eboard el 19 de mayo. La Pre-Conferencia tenía 252 miembros \* Agregué direcciones del email del fournew a la cuenta de MailChimp. Gracias al miembro que pidió ser agregado en la lista de MailChimp. \* Tenía el upload de Webmaster del área 09 los reportes de las mesas de trabajo de la Pre-Conferencia. \* Envié Eblast del 24 de mayo para el junio ASC/Delegate Shareback en Garden Grove \* Eblast el 14 de mayo el área 09 de los resúmenes de la Pre-Conferencia a partir del 5 de mayo de 2019 \* I puse al día la lista del área 09 con los cambios a las peticiones contestadas 11.\* de los distritos para financiero. \* Tomé las contribuciones el 11 de mayo y 8 de junio del área. \* Hizo el proyector de la computadora del área reparar para ser utilizado como máquina de reserva. \* Gracias por dejarme estar de servicio.

**Area Chair Hiro S:** Mi nombre es Hiro y soy su coordinador del panel 68. Aquí está mi informe. Desde la asamblea de abril empieza la reunión de Asamblea del área durante la convención de OC, que era una ráfaga. Tomé el cuidado del seguro para los acontecimientos del área por el distrito 10 que recibía FORO en julio y gocé a fondo de la Pre-Conferencia, presidiendo a los coordinadores de las mesas de trabajo. El 4 de junio, mi reunión de Japonés-discurso, el único en japonés - la junta de compartimiento se trato de servicios generales. Estuve el martes en Gardena, había invitado a tesorero Brian P. del área 05. para compartir y también estuvieron presentes. También, la mesa, Zoraida del área 05 y el secretario Chelsea también estuvieron presentes. El 8 de junio, estuve con la mesa del panel 69 del área 13, la C.C. de Washington Área. Qieren informacion del área 09 sobre cómo hacer su área más productiva. Comenzamos a comparar a notas en términos de informe final de GSC y aun cuando área de la C.C. de Washington, a Maryland y a la parte de Virginia, que realmente el número de grupos registrados y el número de miembros que contribuyen en el área 13 son escasos. En la comparación, el área 09 es geográficamente igual de grande y acaba de hacerme tan agradecido. Es tan gratificante que estamos de servicio en este ambiente rico del servicio y cada vez más

podemos estar de servicio. Más serán compartidas en este asunto pues nosotros mentor ellos en servicio. En una nota personal, he comprado boletos planos para el 45.o aniversario de A.A. en Japón para el marzo de 2020. Si usted desea ensamblarme, y no importa de un poco layover, los boletos de línea aérea ahora van para un poco sobre \$500. Charla venida a mí si usted desea rodar con mí. Tengo un manojo de la gente que dice que están viniendo, cerca de 30, que los medios solamente cerca de tres son realmente. Si usted desea viene por favor ensamblarme. Para arriba me pagan casi todo la conferencia internacional con un grupo adentro Reservarán Los Ángeles y nos todos el hotel de la convención. Espero que usted todo pueda ensamblarnos en Detroit para 2020. Si usted desea venir a Japón pero no puede ahorrar para arriba para el año próximo, comience a ahorrar para arriba ahora para el 50.o aniversario de A.A. en Japón en 2025. Ése es el mismo año que la conferencia internacional está en Vancouver, apenas encima de la costa. Muchos de nosotros van en un viaje del camino; nos tomará tres días para levantarse allí y para tener cierta diversión. Piense tan cerca de 2025. Josie F. sked si hay intérpretes ¿la conferencia de 2025? I que no lo hacen Hiro lo hará. Pasado, hablaré en el tema del servicio general en el distrito 12 el 8 de agosto; También amo eso. Gracias mucho por dejarme servir.

### **PUNTOS A TRATAR**

- Llenar las posiciones de los comites: se presento Martin G. como coordinador de IP Y y sera confirmado en la Asamblea de septiembre, las posiciones en español de los comités del CCP Y enlace a las convenciones siguen vacantes.
- Preparar Elecciones del panel #70 para el mes de octubre. Elegibles y prosedimiento.  
Iventario de Area. (Delegado Alterno. )
  - Accion: Mandar las preguntas a. Manya W.

### **NUEVOS PUNTOS**

- Mucion:apoyar la proposicion de aArchivos para ser anfitriones de la conferencia de aArchivos del 2020
- Las mesas de trabajo se mantienen solas y lo recaudado sera debuelto al Area.
  - Mucion: de los Distritos de Habla Hispana que se llebe una moción a la conferencia de servicios generales el 2020 de la Traducion de la 4th edición del libro grande.
- Melequadias V. – lello la mucion en Español de la 4<sup>th</sup> edición del libro grande. Después de las discusiones la mucion fue remobida por el mismo.
  - Mucion: El comite de Archivos mande a la conferencia del 2020 una mucion para la pelicula de la convención del 1960.
  - Leida por Gerry W., Archivos de la intergrupal Harbor Area.
  - Cesar – esta pelicula fue filmada en la convención internacional del 1960. Fue la única película de la convención? Se menciono que que un grupo fue comisionado por la conferencia de 1960 fuera grabado.
  - Gregory – fue este un impacto financiero? Gerry – No hubo estimaciones.
  - Cesar – Mucion para ACS. Como grupos del Area 09,Archivos,y grupos se beneficiarian? Como beneficiaria a AA como un todo?. Gerry: Benifisiara. Con la

- conversacion en la covencion de 1960, enbolbimiento local, Bill Wilson, Lois W., Ebby T., Marty Mann, Sister Ignatia.
- Jim P. – Copyright de OSG. Quien seria el dueñode edicion? Gerry: el copyright un problema. Michelle Mizra: El problema con la pelicula es el anonimato.
  - Gregory: que detendria a la gente para no lucrarse? Gerry: el primer paso seria limitadas reproducciones y seria administrada por la OSG.
    - Mucion: revisar las guias del Area para su aprobacion.
    - Mucion: se remobio de la agenda.

### **Reportes de los Comites: (presentados por escrito)**

**Accessibility –Mary F.** – El comité se reunió el 9 de junio en la escuela del intermedio de Walton. Toques de luz del comité: Comité asistido Roundtable del tratamiento con los asuntos del orden del día el mes pasado en el taller de la Pre-Conferencia. Investigando accesibilidad como comisión permanente estudiando más allá de minutos, de A.A.org y de los asuntos del orden del día 2018 para la conferencia general del servicio. El comité del tratamiento que ayuda con conseguir con y en el tratamiento se centra para hablar de tender un puente sobre Gap.

**Archives –Bob H. - no reporte.**

**Communications English Don S. – no reporte.**

**Communications Spanish Andrew A.: no reporte.**

**Cooperation with the Elderly Community - Gene H.–no reporte.**

**Cooperation with the Professional Community - English** –Buscar más conferencia para atender y oportunidades de hablar con los profesionales. Acontecimientos próximos del comité: Assistir a conferencia americana nativa del healthcare, del 10 al 11 de junio de 2019.

**Cooperation with the Professional Community Spanish (open) – no reporte.**

**Convention Liaison- Jim B.**– El comité del enlace de la convención presentó a nuestra exhibición la Prisionero de guerra-Ululación del desierto del 6 al 8 de junio de 2019 en el hotel del renacimiento en pozos indios. Acontecimientos próximos: Deslumbramiento del perro de MAAD, 8/9 de agosto - 11/2019 en ciudad de la catedral. \* Montaña A.A. Convención, 8/30 de agosto - 9/2/2019 en Big Bear. \* Rodeo del sur 8/30-9/2/2019 de la bahía en Torrance.

El comité del enlace de la convención presentó a nuestra exhibición la Prisionero de guerra-Ululación del desierto del 6 al 8 de junio de 2019 en el hotel del renacimiento en pozos indios. Acontecimientos próximos: Deslumbramiento del perro de MAAD, 8/9 de agosto - 11/2019 en ciudad de la catedral. \* Montaña A.A. Convención, 8/30 de agosto - 9/2/2019 en Big Bear. \* Rodeo del sur 8/30-9/2/2019 de la bahía en Torrance.

**Corrections and Correspondence – Josie F.** –Meeting on Sunday June 9, 2019 in garden Grove with three members. Discussion – putting together a storyboard cooperation with archive Committee to meet Saturday June 15? \* Invitation for Area 09 Corrections Panel discussion at national Conference ‘opening.’ \* Invitation to bring ‘Storyboard’ to national Conference. Put in Archive Room during Conference September 2019. \* Photocopying (home) 200 letters F-73/CCS-2 folded during Committee meeting and taking to SoCal H&I on June 23, 2019.

**DCM School – Desmond – no reporte.**

**DCM School - Jose F. – Spanish–no reporte.**

**Finance –Gregory**– Las guias del comité de finanzas se han puesto al día, se han repasado, y se han sometido en t inglés y español el comité ejecutivo que se presentará al área para la

aprobación. Acontecimientos próximos del comité: 2020 presupuesto - sillas del comité. ¡Repase por favor sus gastos y proyectos futuros! ¿Inventario capital qué artículos hacen la necesidad del área de comprar para servir lo más mejor posible el área?

**Guidelines and Policies (GAP)– Bob L. –no report.**

**Grapevine – Coty Q. – no reporte.**

**GSR School (English) –no reporte.**

**GSR School (Spanish) –Dario D. –no reporte.**

**Hispanic Women’s Workshop Planning Meeting (2018) – Carmen– no reporte.**

**La Viña- Martin**– Informe de La Vina MSCA Area09 6-9-19

Minombrees Martin y soy un Alcoholico y tengo el privilegio de servirenestecomite , gracias al apoyo del distrito #20 y a la colaboraci6n de todoslosdistritos de hablahispanaporsuentusiasmoenuestrevista. Nos hicimospresentesen la convenci6n hispana de californiaapoyando al comite del 23 aniversarioen el display y participamosenuna de las juntas, le dieron un espacioffsicoenuno de lossalones y tuvimosunaasistencia de 48+ de compaiierosen AA y el coordinador del 23 aniversariotuvouna participaci6n en una de las juntas plenaries y en general hubounamuybuena aceptaci6n de losasistentes al evento , tambien se pudoplasticar con losdiferentesrepresentantes de la viia de las diferentes areas asistentessobrehaberprecenciaen las asambleas de la convenci6n para seguirmotivando la revista y asfpuedandar mas participaci6n, para poderinformar sobre todo lo que estapasando con la viia y todosestuvieron de acuerdo y nosvolveremos a reuniren el 23 aniversariodespues de haberlotratado con nuestrasrespectivas areas y distritos. El area 09 siguecontribuyendo con registraciones ,contribucionesvoluntarias y con playeras de recuerdo, y es la area qua mas estacontribuyendo a esteevento , gracias a todosustedespor el apoyo. Nos vemosen Fresno los df as 26,27 ,y 28 de julio a celebrarotroaniversario mas de nuestrarevista. Este 9 de junionosinvitaron a poner el display de la revistaen el 84 aniversario de Alcoh61icos An6nimos en la ciuda de Buena Park, tambien el dia 16 de juniotendra un taller de escritura el grupoTerceraTradicionen la ciudad de Santa Ana CA. , el 7 de julio un taller un el grupolosrebeldesen la ciudad de Indio CA. y el 4 de agosto un taller en el grupo San Juan, en San Juan Capistrano CA. Atte: Martin Alcoholico

**GSR School EnglishPhil G. –no reporte.**

**LiteratureEnglish - Carlos I.–no reporte.**

**Literature Spanish- Paco G.–no reporte.**

**Public Information- English– Warren–no reporte.**

**Public Information (Spanish)- open– No reporte.**

**Registration– Tammy R.– no reporte.**

**Treatment Facilities(English) – Lynn K.–** Han estado enviando letras a todos los centros del tratamiento en nuestra área. Pobres a ninguna respuesta. Acontecimientos próximos del comité: El ir a tender un puente sobre las presentaciones de Gap en la facilidad del tratamiento como parte de un panel.

**Treatment Facilities (Spanish) – Mauricio–no reporte.**

**Young People – Chris G. – no reporte.**

#### **Coordinate Committee Reports:**

**HASBYPAA- Julius Y. - no reporte.**

**OCYPAA – no reporte.**

**DCYPAA – no reporte.**

**Inland Empire H&I - no reporte.**  
**Harbor Area Central Office – no reporte.**

**Reporte de las Distrios (presentados por escrito):**

**District 1 - Ethan C.** – 1 a reunión del distrito el segundo jueves del mes en 7:30 P.M. en el club de Hermosa Kiwanis. La reunión tenía aproximadamente 30 miembros presentes. ¡Un toque de luz de la reunión era el aviso que todas las posiciones del servicio del distrito están llenadas! Implicación general de los distritos del servicio en California y el aviso del sur del rodeo de la bahía. Los acontecimientos próximos incluyen el taller de Homegroup el 10 de agosto.

**District 2 – no reporte.**

**District 3 – Vic M., alt. DCMC** – El distrito se reunió el 14 de mayo en 7:30 P.M. en el Cayuga 25904 con dieciséis miembros presente. Hay nuevo encargado del sur de sede de la bahía. Repasamos nuestro recibimiento de la reunión del área del 14 de abril. En el futuro puede ser que abramos el lugar en 6:30 mañanas. para corregir las ediciones del aire acondicionado. La fruta fue los plátanos, las naranjas, y las uvas del excedente muy bien -. Sugerencia solicitada para el taller del distrito. Tenemos una silla nueva de la CCE, Su D. Gracias.

**District 4 – Jim P.** – El distrito se reunió el primer miércoles de cada mes en 7:00 P.M. en la iglesia Lutheran de la resurrección en Long Beach. La reunión de mayo hizo que 41 miembros atendieran. La reserva y la ayuda de la voluntad del distrito 04 con la participación abrigan el acontecimiento anual de la movilización de fondos del verano del área, la “comida campestre de la regla 62” el 6 de julio en el parque de Eldorado en Long Beach. El comité del Web site del distrito todavía está haciendo pasos grandes delanteros, lentamente. Los acontecimientos próximos son el taller “Tech y A.A.” todavía no programar.

**District 5 –Ryan H** – El distrito se reune el 2do jueves del mes @ 7:00 P.M. en la iglesia de las colinas, la esquina de Newport y el regate en Tustin. La reunión de mayo tenía entre 30-35 miembros presentes. Todavía intentando crecer interés en la implicación de GSR. El ir a tener acontecimientos de la unidad a teclear encima de interés en servicio trabaja. Estamos pasando actualmente con nuestra revisión de las ordenanzas municipales. El comité de cuatro personas está implicado en ese comité. Nancy H. hablará en nuestra reunión de julio. Nuestro presidente del área hablará en hacia fuera la reunión de agosto. Nosotros voluntad que tiene nuestras elecciones en la reunión de noviembre.

**District 6 - Manya** – El distrito se reune el primer martes en 7:00 P.M., con la escuela de GSR en 6:30 P.M. y 6:30 P.M. Pre-reunión para las sillas y DCMs del comité. El distrito tiene aproximadamente 105 grupos registrados y la reunión tenía 45 allí. Toques de luz: Discutió un distrito especial de julio que satisfacía para repasar y la respuesta es las preguntas #2-11 del inventario. ¡Llenó una comisión abierta - la silla del tratamiento ahora es Kari P! Posibilidad discutida de delegado Shareback en agosto (posiblemente con el distrito 18). Los miembros del distrito compartieron sus experiencias con los últimos sharebacks del multi-distrito. Repasado y discutido la primera cuestión del inventario del área en distritos secundarios. Los miembros compartieron por las que de razones/porqué no asisten a reuniones del área. Recibimos la regeneración valiosa y la remitiremos a la continuación con el inventario el mes próximo. Acontecimientos próximos del distrito: \* Multi-Distrito Shareback: Agosto. \* Elecciones del

área 09 de octubre: Unión Pasillo de UCFW en Buena Park el 13 de octubre. \* Elecciones del distrito 06 de noviembre. Pedirá área que 09 miembros del Consejo ofician el proceso. \* Potluck anual y presentación de diciembre de Kevin R., silla de los archivos del distrito el distrito 06. The satisface el primer martes en 7:00 P.M., con la escuela de GSR en 6:30 P.M. y 6:30 P.M. Pre-reunión para las sillas y DCMs del comité. El distrito tiene aproximadamente 105 grupos registrados y la reunión tenía 45 allí. Toques de luz: Discutió un distrito especial de julio que satisfacía para repasar y la respuesta es las preguntas #2-11 del inventario. ¡Llenó una comisión abierta - la silla del tratamiento ahora es Kari P! Posibilidad discutida de delegado Shareback en agosto (posiblemente con el distrito 18). Los miembros del distrito compartieron sus experiencias con los últimos sharebacks del multi-districto. Repasado y discutido la primera cuestión del inventario del área en distritos secundarios. Los miembros compartieron por las que de razones/porqué no asisten a reuniones del área. Recibimos la regeneración valiosa y la remitiremos a la continuación con el inventario el mes próximo. Acontecimientos próximos del distrito: \* Multi-District Shareback: Agosto. \* Elecciones del área 09 de octubre: Unión Pasillo de UCFW en Buena Park el 13 de octubre. \* Elecciones del distrito 06 de noviembre. Pedirá área que 09 miembros del Consejo ofician el proceso. \* Potluck anual y presentación de diciembre de Kevin R., silla de los archivos del distrito 06.

06. The district meets on the first Tuesday at 7:00 p.m., with GSR School at 6:30 p.m. and a 6:30 p.m. Pre-meeting for committee chairs and DCMs. The district has approximately 105 groups registered and the meeting had 45 in attendance. Highlights: Discussed a special July District meeting to review and answer Are inventory questions #2-11. Filled an open commitment – Treatment Chair is now Kari P! Discussed possibility of delegate Shareback in August (possibly with District 18). District members shared their experiences with past multi-district sharebacks. Reviewed and discussed the first question of the area inventory in sub districts. Members shared reasons why/why not they do not attend area meetings. We received valuable feedback and will forward to continuing with the inventory next month. Upcoming District events: \* Multi-District Shareback: August. \* October Area 09 elections: UCFW Union Hall in Buena Park on October 13. \* November District 06 elections. Will ask Area 09 Board members to officiate the process. \* December annual potluck and presentation by Kevin R., District 06 Archives chair.

#### **District 7 – Tara – No reporte.**

**District 8 – Bob H. – El distrito se reune el 19 de mayo en la iglesia Methodist unida Wesley, la avenida de 5770 Arlington, orilla en 7:00 P.M. Había veinticuatro miembros presentes. Toques de luz: El tesorero del distrito caminará abajo y elegiremos a nuevo tesorero en la reunión siguiente. Delegado Jesús O. del área 09. dará su parte posteriora del informe el 17 de julio. Todos son agradables. La pizza será servida. Formó a comité ad hoc para planear el diciembre de 2019 ASC. Acontecimientos próximos: Convención interior del imperio, del 18 al 19 de octubre de 2019. Décimosexta montaña anual A.A. Conferencia, del 16 al 18 de agosto. 2019. Banquete de la tolerancia de las mujeres que sorprende el 7 de septiembre.**

#### **District 9 - No reporte.**

**District 10 – Bill G.-** El distrito se reunio el 5 de junio en 7:30 P.M. en el centro del mayor de Fullerton. El distrito tiene 200 grupos registrados y la reunión del distrito tenía dieciséis allí. Nosotros tenía nuestra reunión de planeamiento inicial para el recibimiento de la asamblea del área el 8 de septiembre. Acontecimientos próximos: Historia la asamblea del área en centro de comunidad hawaiano de los jardines el 8 de septiembre.

#### **District 11 - No reporte.**

**District 12 – No reporte.**

**District 14 – No reporte.**

**District 15 – Albert M.– No reporte.**

**District 17 – Michael J, Alt. DCMC - Las reuniones del distrito el segundo martes en 6; 00 P.M. y comienza oficialmente en 6:30 P.M. en la iglesia del resort en Temecula. La reunión tiene una atención media de 32 miembros. Toques de luz: Hay un acontecimiento del servicio hoy (9 de junio) en los recursos y el casino de Pechanga que el comité del distrito CPC está apoyando. Se derrumbaron la celebración del día fue sostenido el 8 de junio en Temecula y tenía un séquito agradable sobre de 300 miembros. Gracias especiales a Jesús, a Hiro y a Mitchell como nos preparamos para el delegado Shareback y noviembre AASC en el distrito 17. Acontecimientos futuros: Las reuniones del distrito con el área 09 delegan Shareback el 9 de julio de 2019 en la iglesia de la comunidad de los resortes de 6:00 - 8:15 P.M.**

**District 18 – Evan T.– El distrito se reune el segundo martes en 7:00 P.M. en el Mesa Verde iglesia Methodist unida en el Mesa de la costa. El distrito tiene 200 grupos registrados y la reunión del distrito tenía 30 miembros presentes. Toques de luz; Los miembros del distrito compartieron sobre su experiencia del taller de la Pre-Conferencia. Nos sepáramos en grupos y leímos el folleto “problemas con excepción del alcohol.” Información y discusión útiles sobre la unidad del propósito. Aviso sobre la cabina pública justa de la información del condado anaranjado próximo. ¡Voluntarios necesitados! Firme para arriba en <<http://www.oc.-aa.org>>. Acontecimientos próximos: El distrito Shareback ensambló con el distrito 06 o el distrito 13. Discusión del inventario del área para junio y julio.**

District 13. Discusión del inventario del área para junio y julio.

**District 19 – Lesliee A. – No reporte.**

**District 20 - Melquiades V. –** Día y Hora: Lunes 7:30-to-9:30 p.m. Lugar: 206 W. First St., Tustin CA 92780. Grupos: Numero de Registrados en el Distrito: 29 registrados. Numero de Presentes en la Reunión de Distrito: 33 presentes. Sobresaliente del Distrito: Haciendo la unidad con la mesa de service un promedio de 12 voluntario comominimo y un maximo de 21 a las sutinas de servicio; el de mayo noshicimos presentes 23 voluntaries donde se llevó a cabo la pre-conferencia a 68 de servicios generales; El dia 19 de mayo del 2019 celebramos nuestro 34 aniverario de distrito 20 hubo muy Buena informacion de parte del los participantes llegaron 4 visitas “nuevos” se les dio informacion y se les regaló un libro a cada uno hubo una asistencia de 76 presentes, el 18 de mayo noshicimos presentes a la open house de los amigos del area donde se nos motivó complementar la informacion para la edición de un libro de historia de los grupos de la conenidad hispana, tambié realizamos dos reuniones internas para llevar a cabo una pre-convención de archivos en nuestro distrito 20 evento que se llevó a cabo el domingo 23 de Junio del 2019 y para el dia Lunes 17 de Junio realizamos la vista del delegado con el informe final de la conferencia de las 7:00 p.m. a adelante todo pro hoy gracias a dios y a ustedes o dejarnos sensor asistencia de hoy 23 presentes. MCD – Alt. Gildardo, MCD – Melquiades V.

**District 21 –No reportee.**

**District 22 –RubenO. –** Dia y Hora: Martes de 7:00-e-9:00 p.m. Lugar: 45250 Smurr St., Suite #13, Indio. Grupos – Numero de Registrados en el Distrito: 23. Numero de Presentes en la Reunión de Distrito: 12. Sobresaliente del Distrito: El Distrito #22 sigue trasajando llevando y motivando el servicio todos los martes no refumosen el distrito con una junta de trabajo y otra de estudio, se forma el comité del FORO local. Se visten 2 grupos por semana se asisten a juntas

especiales que loaurupushalen al distrito el dia de hoy asistimo 9 compareros y companeras. Gracias pordejarme server, Ruben O. Proximo/futuroseventosdel Distrito: Reporte del deledado sera el 11 de junio de 7-9 p.m. El 7 de Julio Habra unaevento de Escritura de La Viña.

**District 23 –Valentiano**–Dia y Hora: Viernes 7 a 9 p.m. Lug: Riverside, CA. Grupos – Numero de Registrados en el Distrito: 27. Numero de Presentesen la Reunión de Distrito: 15-a-25. Sobresaliente del Distrito: Que tengan 24 horas de Sobriedad. Este distrito 23 sigueteniendo sus Juntas los Viernes de 7:00 a 9:00 p.m. estamos actualizando nuestras guias. Se vician dos grupos por semana incluyendo invitaciones del los grupos y reciern empasamos a trabajar con nuestro aniversario del distrito 23. Para el mes de octubre este distrito les desea Felices 24 horas de sobriedad.

**District 24 – Sergio F.** – Dia y Hora: Martes 8:00 – 9:30 p.m. Lugar: 330 N. State College Blvd #206. Grupos – Numero de Registradosenele Distrito: 26. Numero de Presentesen la Reunión de Distrito: 22. Sobresalientedel Distrito: Reeiban Saluda del Distrito 24 el Distrito estavistando a losgrupos que no tiemen RSG e informunda las activadades de Are a09 distrito y A.A> Como un todo, visitamos 2 gruposporseman. Nos estamospreparando para el aniversario 24 del Distrito Junio 16, 2019 Nos estamospreparando para serantitriiones de la junta interdistrital, Tubimos reunion de studio del cosepto 2 luseguridaden A.A. Tubimosinformes de Comite del distrito 24. Gracias pordejarnosServir. Sergio F. MCD. Proximo/futuroseventosdel Distrito: Aniversario #24 Distrito Junio 16, 2019.

**District 25 – No reporte.**

**District 30 – No reporte.**

### **Puntos Anteriores**

- Llenar las posisiones de los comites: se presento Martin G. como coordinador de IP Y y sera confirmado en la Asamblea de septiembre, las posiciones en español de los comités del CCP Y enlace a las convenciones siguen vacantes.
- Preparar Elecciones del panel #70 para el mes de octubre. Elegibles y prosedimiento.
- Para ser elegible para votar en las próximas elecciones de Octubre,el miembro tendría que haber asistido a una junta de ACS o a una Asamblea antes de las elecciones de Ocrubre.
- Elegibilidad de votación esta en las guias del Area de (Enero 2017)
  - <<http://www.msca09aa.org/documents/Guidelines/MSCA%20Bylaws%20as%20of%20January%202017.pdf>>
  - Inventario de Area ( Delegado Alterno )
  - Accion: Mandar pregunta a los MCD`Cs, MCDs, Alt. MCDs.
  - Accion: Mandar a District 3 and 6.

### **Nuevos Puntos**

- Mucion:apoyar la proposicion de aArchivos para ser anfitriones de la conferencia de aArchivos del 2020
- Las mesas de trabajo se mantienen solas y lo recaudado sera debuelto al Area.
- Moción sra mandada a la ACS de Agosto.
  - Mucion: de los Distritos de Habla Hispana que se llebe una moción a la conferencia de servicios generales el 2020 de la Traducion de la 4th edición del libro grande.

- Melequadias V. – leyo la mocion en Español de la 4<sup>th</sup> edición del libro grande. Después de las discusiones la mocion fue removida por el mismo.
  - Micion: El comite de Archivos mande a la conferencia del 2020 una mocion para la pelicula de la convención del 1960.
  - Leida por Gerry W., Discutido.
  - Micion será tratada ala ACS de Agosto.
  - Micion: revisar las guias del Area para su aprobación.
  - Micion: se removio de la agenda.
- Motion to support Archives Committee proposal to host Archives Conference 2020
  - Workshop is self-supporting and the funding will return to the Area
  - Motion will be sent to the August ASC.
- Motion from Spanish speaking districts to forward to 2020 GSC motion for 4<sup>th</sup> Edition Spanish big Book
  - Melquiades V. – Read motion for Spanish 4<sup>th</sup> edition big Book. Discussion at the microphone.
  - Motion removed.
- Motion from Archives committee to forward to 2020 GSC motion for 196- Convention Film
  - Read by Gerry W. Discussion.
  - Motion will be sent to the August ASC.
- Motion to approve revised Area Guidelines.
  - Motion removed by Chair.

### Anuncios

### Aniversarios

Jeri – 1 Año; Lynn K. - 5Años; Todd – 12 Años; Ed L. – 14 Años.

Mencionado, secundado y aprobado para cerrar la reunion a las 2:00 pm con la Declaracion de yo soy responsable en ingles y español

Diguiente Asamblea:

- Domingo, Julio 14, **FORO** – Anfitriones, Distrito 21 y District 2 - City of Hawaiian Gardens Recreation and Community Center, 21815 Pioneer Blvd. Hawaiian Gardens, CA 90716

La acta presentada respetuosamente por su Secretario, del MSCA 09 Panel #68, Mitchell B.